



Gabinete do Ministro

# GOVERNMENT OF THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF TIMOR-LESTE

ICB No.:

MJ-001/VI/2019

For

SUPPLY AND DELIVERY FOOD FOR BECORA PRISON IN DÍLI TIMOR-LESTE Ministry of Justice

June, 2019



# Section I. Instructions to Bidders

# Table of Clauses

Α.	General	
1.	Scope of Bid	-
2.	Source of Funds	. 4
3.	Corrupt Practices	-
4.	Eligible Bidders and post qualifications requirements.	. 4
B.	Contents of Bidding Document	
5.	Sections of the Bidding Document	-
6.	Clarification of Bidding Document	. 4
7.	Amendment of Bidding Document	. 4
C.	Preparation of Bids	4
8.	Cost of Bidding	
9.	Language of Bid	5
10.	Documents Comprising the Bid.	5
11.	Bid Submission Sheets and Price Schedules	5
12.	Alternative Bids	6
13.	Bid Prices and Discounts	0
14.	Currencies of Bid	0
15.	Documents Establishing the Eligibility of the Bidder	6
16.	Documents Establishing the Qualifications of the Bidder	6
17.	Period of Validity of Bids	1
18.	Bid Security	1
19.	Format and Signing of Bid	1
D.	Submission and Opening of Bids	Ø
20.	Sealing and Marking of Bids	ŏ
21.	Deadline for Submission of Bids	ŏ
22.	Late Bids	9
23.	Withdrawal, Substitution, and Modification of Bids	9
24.	Bid Opening	9
E.	Evaluation and Comparison of Bids	
25.	Confidentiality	1
26.	Clarification of Bids	1
27.	Responsiveness of Technical Bid	1
28.	Nonconformities, Errors, and Omissions.	1
29.	Proliminary Examination of Bids	1
30.	Examination of Terms and Conditions; Technical Evaluation	2
31.	Evaluation of Bids	2
32.	Employer's Right to Accept Any Bid, and to Reject Any or All Bids	2
F.	Award of Contract	
33.	Award Criteria	2
34.	Employer's Right to Vary Quantities at Time of Award	2
35.	Notification of Award	2
36.	Signing of Contract	2
37.	Performance Security and warranty	3



#### A. General

#### 1. Scope of Bid

- 1.1 In support of the Invitation for Bids indicated in the Bid Data Sheet (BDS), the Employer, as indicated in the BDS, issues this Bidding Document for the Supply and delivery of 26 items of food alimentary for an average of 650 prisoners at Becora Prison in Díli. Becora Prison will prepare 3 daily meals for each one of them. The goods and services as specified in Section V, Price and Delivery Schedule of supply. The name and identification of the International Competitive Bidding (ICB) are provided in the BDS.
- 1.2 Throughout this Bidding Document:
  - (a) the term "in writing" means communicated in written form with proof of receipt;
  - (b) if the context so requires, singular means plural and vice versa; and
  - (c) "day" means calendar day.

#### 2. Source of Funds 2.1

The Employer has allocated funds from its current budget year appropriations toward the cost of the supply Food Alimentary for Prisoners in Becora Prison. The Employer intends to apply a portion of the funds to eligible payments under the contract for which this Bidding Document is issued.

#### 3. Corrupt Practices

- 3.1 The Employer requires the bidders to observe the highest standard of ethics during the procurement and execution of such contract. In pursuance of this policy, the Employer:
  - (a) defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:
    - "corrupt practice" means the offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, anything of value to influence improperly the actions of another party;
    - "fraudulent practice" means any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation;
    - (iii) "coercive practice" means impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
    - (iv) "collusive practice" means an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including influencing improperly the actions of another party;
  - (b) will reject a bid for award if it determines that the bidder recommended for award has, directly or through an agent, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, or coercive practices in competing for the Contract;
  - (c) will sanction a party or its successor, including declaring ineligible, either indefinitely or for a stated period of time, to participate in Employer-financed activities if it at any time determines that the firm has, directly or through an agent, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, or coercive practices in competing for, or in executing, an Employer-financed contract, and will have the right to inspect the bidder's accounts and

and

records and other documents relating to the Bid submission and contract performance and to have them audited by auditors appointed by the Employer; and

- 4. Eligible Bidders and post qualification requirements
- 4.1 A Bidder may be a natural person, private entity, or any combination of them with a formal intent to enter into an agreement or under an existing agreement in the form of a Joint Venture (JV). In the case of a JV:
  - (a) all parties to the JV shall be jointly and severally liable; and
  - (b) a JV shall nominate a Representative who shall have the authority to conduct all businesses for and on behalf of any and all the parties of the JV during the bidding process and, in the event the JV is awarded the Contract, during contract execution.
- 4.2 The Employer considers a conflict of interest to be a situation in which a party has interests that could improperly influence that party's performance of official duties or responsibilities, contractual obligations, or compliance with applicable laws and regulations. The Employer will take appropriate actions if it determines that a conflict of interest has flawed the integrity of any procurement process. Consequently all Bidders found to have a conflict of interest shall be disqualified. A Bidder may be considered to be in a conflict of interest with one or more parties in this bidding process if, including but not limited to:
  - (a) have controlling shareholders in common; or
  - (b) receive or have received any direct or indirect subsidy from any of them; or
  - (c) have the same legal representative for purposes of this Bid; or
  - (d) have a relationship with each other, directly or through common third parties, that puts them in a position to have access to information about or influence on the Bid of another Bidder, or influence the decisions of the Employer regarding this bidding process; or
  - (e) a Bidder participates in more than one bid in this bidding process. Participation by a Bidder in more than one Bid will result in the disqualification of all Bids in which it is involved. However, this does not limit the inclusion of the same subcontractor, not otherwise participating as a Bidder, in more than one bid; or
- 4.3 A firm that is under a declaration of ineligibility by the Employer in accordance with ITB 3, at the date of the deadline for bid submission or thereafter, shall be disqualified.
- 4.4 Bidders shall provide such evidence of their continued eligibility satisfactory to the Employer, as the Employer shall reasonably request.
- 4.5 For post qualification requirements:
  - a) Post qualification shall be based on data contained in the Purchaser's Vendor Information Form and supporting documentation for concerned Supplier, provided that such information shall have been submitted or updated by the Supplier within the three months previous to Bid submission;
  - b) for post qualification, bidders must also provide:

mrit

- Supplier's Responsible Personnel ( signed by firm's owner or Chief Executive);
- evidence of sufficient working capital for this contract including lines of available credit and availability of other financial resources:
- a current bank statement:
- authority for the Purchaser to seek references from the bidder's bankers.

### B. Contents of Bidding Document

5. Sections of the Bidding Document 5.1

The Bidding Document consist of Parts 1, 2, and 3, which include all the Sections indicated below, and should be read in conjunction with any Addenda issued in accordance with ITB Clause 7.

### PART 1 Bidding Procedures

Section I. Instructions to Bidders (ITB)

Section II. Bid Data Sheet (BDS)

Section III. Evaluation and Qualification Criteria

· Section IV. Bidding Forms

#### PART 2 Supply Requirements

Section V. Schedule of Supply

#### PART 3 Contract

Section VI. General Conditions of Contract (GCC)

Section VII. Special Conditions of Contract (SCC)

Section VIII. Contract Forms

- 5.2 The Invitation for Bids issued by the Employer is not part of the Bidding Document.
- 5.3 The Employer is not responsible for the completeness of the Bidding Document and its addenda, if they were not obtained directly from the Employer.
- 5.4 The Bidder is expected to examine all instructions, forms, terms, and specifications in the Bidding Document. Failure to furnish all information or documentation required by the Bidding Document, may result in the rejection of the Bid.
- 6. Clarification of Bidding Document
- A prospective Bidder requiring any clarification of the Bidding Document shall contact the Employer in writing at the Employer's address indicated in the BDS. The Employer will respond in writing to any request for clarification, provided that such request is received no later than ten (10) days prior to the deadline for submission of Bids. The Employer shall forward copies of its response to all Bidders who have acquired the Bidding Document directly from it, including a description of the inquiry but without identifying its source. Should the Employer deem it necessary to amend the Bidding Document as a result of a clarification, it shall do so following the procedure under ITB Clause 7 and Sub-Clause 21.2.
- 7. Amendment of Bidding Document

7.1

At any time prior to the deadline for submission of the Bids, the Employer may amend the Bidding Document by issuing addenda.

- 7.2 Any addendum issued shall be part of the Bidding Document and shall be communicated in writing to all who have obtained the Bidding Document directly from the Employer.
- 7.3 To give prospective Bidders reasonable time in which to take an addendum into account in preparing their Bids, the Employer may, at its discretion, extend the deadline for the submission of the Bids, pursuant to ITB Sub-Clause 21.2

### C. Preparation of Bids

8. Cost of Bidding

8.1

- The Bidder shall bear all costs associated with the preparation and submission of its Bid, and the Employer shall not be responsible or liable for those costs, regardless of the conduct or outcome of the bidding process.
- 9. Language of Bid
- The Bid, as well as all correspondence and documents relating to the Bid exchanged by the Bidder and the Employer, shall be written in the language specified in the BDS. Supporting documents and printed literature that are part of the Bid may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages in the language specified in the BDS, in which case, for purposes of interpretation of the Bid, such translation shall govern.
- 10. Documents
  Comprising the
  Bid
- 10.1 The Bid shall comprise two envelopes submitted simultaneously, one containing the Technical Bid and the other the Price Bid, enclosed together in an outer single envelope.
- 10.2 Initially, only the Technical Bids are opened at the address, date and time specified in ITB Sub-Clause 24.1. The Price Bids remain sealed and are held in custody by the Employer. The Technical Bids are evaluated by the Employer. No amendments or changes to the Technical Bids are permitted. Bids with Technical Bids which do not conform to the specified requirements will be rejected as deficient Bids.
- 10.3 The Price Bids of the Bidders with the top two technical scores will be opened in public at a date and time advised by the Employer. The Price Bids are evaluated and the Contract is awarded to the Bidder who got the highest score in the combined technical and financial evaluations.
- 10.4 The Technical Bid shall contain the following:
  - (a) Technical Bid Submission Sheet:
  - (b) Bid Security, in accordance with ITB Clause 18:
  - written confirmation authorizing the signatory of the Bid to commit the Bidder, in accordance with ITB Clause 19;
  - (d) documentary evidence in accordance with ITB Clause 15 establishing the Bidder's eligibility to bid;
  - documentary evidence in accordance with ITB Clause 16 establishing the Bidder's qualifications to perform the contract if its Bid is accepted; and
  - (f) any other document required in the BDS.
- 10.5 The Price Bid shall contain the following:
  - (a) Price Bid Submission Sheet and the applicable Price Schedules, in accordance with ITB Clauses 11, 13, and 14;
  - (b) alternative Price Bid corresponding to the alternative Technical

chnical

Bid, if permissible, in accordance with ITB Clause 12; and

- (c) any other document required in the BDS.
- 11. Bid Submission Sheets and Price Schedules
- 11.1 The Bidder shall submit the Technical Bid and the Price Bid using the appropriate Submission Sheets furnished in Section IV, Bidding Forms. These forms must be completed without any alterations to their format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- 11.2 The Bidder shall submit, as part of the Price Bid, the Price Schedules for the Services, using the forms furnished in Section IV, Bidding Forms.
- 12. Alternative Bids
- 12.1 Unless otherwise indicated in the BDS, alternative bids shall not be considered.
- 13. Bid Prices and Discounts
- 13.1 The prices and discounts quoted by the Bidder in the Price Bid Submission Sheet and in the Price Schedules shall conform to the requirements specified below.
- 13.2 All items in the Schedule of Supply must be listed and priced separately in the Price Schedules. If no price is quoted for an item in the Price Schedule, the price shall be assumed to be included in the prices of other items.
- 13.3 The price to be quoted in the Price Bid Submission Sheet excluding any discounts offered.
- 13.4 The Bidder shall quote any unconditional discounts and the methodology for their application in the Price Bid Submission Sheet.
- Prices quoted by the Bidder shall be fixed during the Bidder's performance of the Contract and not subject to variation on any account, unless otherwise specified in the BDS. A Bid submitted with an adjustable price quotation shall be treated as nonresponsive and shall be rejected, pursuant to ITB Clause 27. However, if in accordance with the BDS, prices quoted by the Bidder shall be subject to adjustment during the performance of the Contract, a Bid submitted with a fixed price quotation shall not be rejected, but the price adjustment shall be treated as zero.
- 13.6 Bidders can only submit one sealed financial proposal. In respect to the price schedule bidders can chose for option 1 or option 2 in order to respond to the specification, in both scenarios, bidders can fill two options of price shedule. Both the options of price shall have the same total price bid using only the designated format for submitting quotes and offers.
- 14. Currencies of Bid
- 14.1 The unit rates and the prices shall be quoted by the bidder entirely in the currency specified in the BDS.
- 15. Documents
  Establishing the
  Eligibility of the
  Bidder
- 15.1 To establish their eligibility in accordance with ITB Clause 4, Bidders shall:
  - (a) complete the eligibility declarations in the Bid Submission Sheet, included in Section IV, Bidding Forms; and
  - (b) if the Bidder is an existing or intended JV in accordance with ITB Sub-Clause 4.1, submit a copy of the JV Agreement, or a letter of intent to enter into such an Agreement. The respective document shall be signed by all legally authorized signatories of all the parties to the existing or intended JV, as appropriate.

mark

- 16. Documents
  Establishing the
  Qualifications of
  the Bidder
- 16.1 To establish its qualifications to perform the Contract, the Bidder shall submit as part of its Technical Bid the evidence indicated for each qualification criteria specified in Section III, Evaluation and Qualification Criteria.
- 17. Period of Validity of Bids
- 17.1 Bids shall remain valid for the period specified in the BDS after the bid submission deadline date prescribed by the Employer. A Bid valid for a shorter period shall be rejected by the Employer as nonresponsive.
- 17.2 In exceptional circumstances, prior to the expiration of the bid validity period, the Employer may request Bidders to extend the period of validity of their Bids. The request and the responses shall be made in writing. If a Bid Security is requested in accordance with ITB Clause 18.1, it shall also be extended for a corresponding period. A Bidder may refuse the request without forfeiting its Bid Security. A Bidder granting the request shall not be required or permitted to modify its Bid.

#### 18. Bid Security

- Unless otherwise specified in the BDS, the Bidder shall furnish as part of its bid, in original form, a Bid Security as specified in the BDS. The amount shall be as specified in the BDS.
- 18.2 The Bid Security shall be, at the Bidder's option, in any of the following forms:
  - (a) a bank guarantee;
  - (b) a cashier's or certified check.

all from a reputable bank from an eligible country. In case of a a bank guarantee, the Bid Security shall be submitted using the Bid Security Form included in Section IV, Bidding Forms, or another form acceptable to the Employer. The form must include the complete name of the Bidder. The Bid Security shall be valid for twenty-eight days (28) beyond the end of the validity period of the bid. This shall also apply if the period for bid validity is extended.

- 18.3 If a Bid Security is required in accordance with ITB Sub-Clause 18.2, any Bid not accompanied by a substantially responsive Bid Security in accordance with ITB Sub-Clause 18.3, shall be rejected by the Employer as nonresponsive.
- 18.4 The Bid Security of unsuccessful Bidders shall be returned as promptly as possible upon the successful Bidder furnishing the Performance Security pursuant to ITB 36 and ITB Clause 37.
- 18.5 The Bid Security of successful Bidder shall be returned as promptly as possible once the successful Bidder has signed the Contract and furnished the required Performance Security.
- 18.6 The Bid Security may be forfeited:
  - (a) if a Bidder withdraws its Bid during the period of bid validity as specified in ITB Clause 17.1, except as provided in ITB Sub-Clause 17.2; or
  - (b) if the successful Bidder fails to :
    - Sign the Contract in accordance with ITB Clause 39;
    - (ii) Furnish a Performance Security in accordance with ITB

with ITB

Clause 37; or

- (iii) accept the correction of its Bid Price pursuant to ITB Clause 28.
- 18.7 The Bid Security of a JV must be in the name of the JV that submits the bid. If the JV has not been legally constituted at the time of bidding, the Bid Security shall be in the names of all future partners as named in the letter of intent mentioned in ITB Sub-Clause 15.1.

#### Format and Signing of Bid

- 19.1 The Bidder shall prepare one original of the Technical Bid and one original of the Price Bid as described in ITB Clause 10 and clearly mark each "ORIGINAL TECHNICAL BID" and "ORIGINAL PRICE BID". In addition, the Bidder shall submit copies of the Technical Bid and the Price Bid, in the number specified in the BDS and clearly mark them "COPY NO... TECHNICAL BID" and "COPY NO... PRICE BID". In the event of any discrepancy between the original and the copies, the original shall prevail.
- The original and all copies of the Bid shall be typed or written in indelible ink and shall be signed by a person duly authorized to sign on behalf of the Bidder. This authorization shall consist of a written confirmation as specified in the BDS and shall be attached to the Bid. The name and position held by each person signing the authorization must be typed or printed below the signature. All pages of the Bid, except for unamended printed literature, shall be signed or initialled by the person signing the Bid.
- 19.3 Any interlineations, erasures, or overwriting shall be valid only if they are signed or initialled by the person signing the Bid.

### D. Submission and Opening of Bids

#### 20. Sealing and Marking of Bids

- 20.1 The Bidder shall enclose the original of the Technical Bid, the original of the Price Bid, and each copy of the Technical Bid and each copy of the Price Bid, including alternative bids, if permitted in accordance with ITB Clause 12, in separate sealed envelopes, duly marking the envelopes as "ORIGINAL TECHNICAL BID", "ORIGINAL PRICE BID" and "COPY NO... TECHNICAL BID" and "COPY NO... PRICE BID", as appropriate. These envelopes containing the original and the copies shall then be enclosed in one single envelope.
- 20.2 The inner and outer envelopes shall:
  - (a) bear the name and address of the Bidder;
  - (b) be addressed to the Employer in accordance with ITB Sub-Clause 21.1; and
  - bear the specific identification of this bidding process indicated in the BDS.
- 20.3 The outer envelopes and the inner envelopes containing the Technical Bids shall bear a warning not to open before the time and date for the opening of Technical Bids, in accordance with ITB Sub-Clause 24.1.
- 20.4 The inner envelopes containing the Price Bids shall bear a warning not to open until advised by the Employer in accordance with ITB Sub-Clause 24.2.
- 20.5 If all envelopes are not sealed and marked as required, the Employer will assume no responsibility for the misplacement or premature opening of the bid.

- 20.6 Alternative Bids, if permissible in accordance with ITB Clause 12, shall be prepared, sealed, marked, and delivered in accordance with the provisions of ITB Clauses 19 and 20, with the inner envelopes marked in addition "ALTERNATIVE NO..." as appropriate.
- 21. Deadline for Submission of Bids
- 21.1 Bids must be received by the Employer at the address and no later than the date and time indicated in the BDS.
- 21.2 The Employer may, at its discretion, extend the deadline for the submission of Bids by amending the Bidding Document in accordance with ITB Clause 7, in which case all rights and obligations of the Employer and Bidders previously subject to the deadline shall thereafter be subject to the deadline as extended.
- 22. Late Bids
- 22.1 The Employer shall not consider any Bid that arrives after the deadline for submission of Bids, in accordance with ITB Clause 21. Any Bid received by the Employer after the deadline for submission of Bids shall be declared late, rejected, and returned unopened to the Bidder.
- 23. Withdrawal, Substitution, and Modification of Bids
- 23.1 A Bidder may withdraw, substitute, or modify its Bid after it has been submitted by sending a written Notice, duly signed by an authorized representative, and shall include a copy of the authorization in accordance with ITB Sub-Clause 19.2 (except that withdrawal notices do not require copies). The corresponding substitution or modification of the bid must accompany the respective written notice. All Notices must be:
  - (a) submitted in accordance with ITB Clauses 19 and 20 (except that Withdrawal Notices do not require copies), and in addition, the respective inner and outer envelopes shall be clearly marked "Withdrawal," "Substitution," "Modification"; and
  - (b) received by the Employer prior to the deadline prescribed for submission of bids, in accordance with ITB Clause 21.
- 23.2 Bids requested to be withdrawn in accordance with ITB Sub-Clause 23.1 shall be returned unopened to the Bidders.
- 23.3 No Bid shall be withdrawn, substituted, or modified in the interval between the deadline for submission of bids and the expiration of the period of bid validity specified in ITB Clause 17.1 or any extension thereof.
- 24. Bid Opening
- 24.1 The Employer shall conduct the opening of Technical Bids in the presence of Bidders' representatives who choose to attend, at the address, date and time specified in the BDS.
- 24.2 The Price Bids will remain unopened and will be held in custody of the Employer until the time of opening of the Price Bids. The date, time, and location of the opening of Price Bids will be advised in writing by the Employer. If the Technical Bid and the Price Bid are submitted together in one envelope, the Employer may reject the Bid. Alternatively, the Price Bid may be immediately resealed for later evaluation.
- 24.3 First, envelopes marked "WITHDRAWAL" shall be opened, read out, and recorded, and the envelope containing the corresponding Bid shall not be opened, but returned to the Bidder. No Bid shall be withdrawn unless the corresponding Withdrawal Notice contains a valid authorization to request the withdrawal and is read out and recorded at bid opening.
- 24.4 Next, outer envelopes marked "SUBSTITUTION" shall be opened. The inner envelopes containing the Substitution Technical Bid and/or

and/or

Substitution Price Bid shall be exchanged for the corresponding envelopes being substituted, which are to be returned to the Bidder unopened. Only the Substitution Technical Bid, if any, shall be opened, read out, and recorded. Substitution Price Bids will remain unopened in accordance with ITB Sub-Clause 24.2. No envelope shall be substituted unless the corresponding Substitution Notice contains a valid authorization to request the substitution and is read out and recorded at bid opening.

- 24.5 Next, outer envelopes marked "MODIFICATION" shall be opened. No Technical Bid and/or Price Bid shall be modified unless the corresponding Modification Notice contains a valid authorization to request the modification and is read out and recorded at the opening of Technical Bids. Only the Technical Bids, both Original as well as Modification, are to be opened, read out, and recorded at the opening. Price Bids, both Original as well as Modification, will remain unopened in accordance with ITB Sub-Clause 24.2.
- 24.6 All other envelopes holding the Technical Bids shall be opened one at a time, and the following read out and recorded:
  - (a) the name of the Bidder;
  - (b) whether there is a modification or substitution:
  - (c) the presence of a Bid Security, if required; and
  - (d) any other details as the Employer may consider appropriate.

Only Technical Bids and alternative Technical Bids read out and recorded at bid opening shall be considered for evaluation. No Bid shall be rejected at the opening of Technical Bids except for late bids, in accordance with ITB Sub-Clause 22.1.

- 24.7 The Employer shall prepare a record of the opening of Technical Bids that shall include, as a minimum: the name of the Bidder and whether there is a withdrawal, substitution, modification, or alternative offer; and the presence or absence of a Bid Security, if one was required. The Bidders' representatives who are present shall be requested to sign the record. The omission of a Bidder's signature on the record shall not invalidate the contents and effect of the record. A copy of the record shall be distributed to all Bidders.
- 24.8 In accordance with the applicable law, the Employer shall open the Price Bids of only the Bidders with the top two technical scores based on the result of the Technical Evaluation.
- At the end of the evaluation of the Technical Bids, the Employer will invite the Bidders with the top two technical scores to attend the opening of the Price Bids. The date, time, and location of the opening of Price Bids will be advised in writing by the Employer. Bidders shall be given reasonable notice of the opening of Price Bids.
- 24.10 The Employer will notify Bidders in writing who have been rejected and return their Price Bids unopened.
- 24.11 The Bidder's representatives who are present shall be requested to sign a register evidencing their attendance.
- 24.12 The envelopes containing Price Bids of the Bidders with the top two technical scores shall be opened one at a time and the following read out and recorded:
  - (a) the name of the Bidder
  - (b) whether there is a modification or substitution;

Mrik

- (c) the Bid Prices, including any discounts and alternative offers;
   and
- (d) any other details as the Employer may consider appropriate.

Only Price Bids, discounts, and alternative offers read out and recorded during the opening of Price Bids shall be considered for evaluation. No Bid shall be rejected at the opening of Price Bids.

24.13 The Employer shall prepare a record of the opening of Price Bids that shall include, as a minimum: the name of the Bidder, the Bid Price (per lot if applicable), any discounts, and alternative offers. The Bidders' representatives who are present shall be requested to sign the record. The omission of a Bidder's signature on the record shall not invalidate the contents and effect of the record. A copy of the record shall be distributed to all Bidders.

### E. Evaluation and Comparison of Bids

#### 25. Confidentiality

- 25.1 Information relating to the examination and evaluation of Bids, and recommendation of contract award, shall not be disclosed to Bidders or any other persons not officially concerned with such process until information on Contract award is communicated to all Bidders.
- 25.2 Any attempt by a Bidder to influence the Employer in the examination and evaluation of the Bids or Contract award decisions may result in the rejection of its Bid.
- 25.3 Notwithstanding ITB Sub-Clause 25.2, from the time of opening the Technical Bids to the time of Contract award, if any Bidder wishes to contact the Employer on any matter related to the bidding process, it should do so in writing.

#### 26. Clarification of Bids

26.1 To assist in the examination and evaluation of the Bids, the Employer may, at its discretion, ask any Bidder for a clarification of its Bid. Any clarification submitted by a Bidder that is not in response to a request by the Employer shall not be considered. The Employer's request for clarification and the response shall be in writing. No change in the prices or substance of the Bid shall be sought, offered, or permitted, except to confirm the correction of arithmetic errors discovered by the Employer in the evaluation of the Price Bids, in accordance with ITB Clause 28.

# 27. Responsiveness 27.1 of Technical Bid

- The Employer's determination of the scores of a Technical Bid is to be based on the contents of the Technical Bid itself.
- 27.2 If a Technical Bid does not attain the passing score specified in the Section III - Evaluation and Qualification Criteria, it shall be rejected by the Employer.

#### 28. Nonconformities, Errors, and Omissions

- 28.1 For the Price Bid which are opened in accordance with the ITB 24.8, the Employer will correct arithmetical errors during evaluation of Price Bids on the following basis:
  - (a) if there is a discrepancy between the unit price and the total price that is obtained by multiplying the unit price and quantity, the unit price shall prevail and the total price shall be corrected, unless in the opinion of the Employer there is an obvious misplacement of the decimal point in the unit price, in which case the total price as quoted shall govern and the unit price shall be corrected;
  - (b) if there is an error in a total corresponding to the addition or

lition or

- subtraction of subtotals, the subtotals shall prevail and the total shall be corrected; and
- (c) if there is a discrepancy between words and figures, the amount in words shall prevail, unless the amount expressed in words is related to an arithmetic error, in which case the amount in figures shall prevail subject to (a) and (b) above.
- 28.2 If the Bidder who obtained the highest score during the combined evaluation of the Technical and Financial Bid does not accept the correction of errors, its Bid shall be disqualified and its Bid Security may be forfeited.

#### 29. Preliminary Examination of Bids

- 29.1 The Employer shall examine the Technical Bid to confirm that all documents and technical documentation requested in ITB Sub-Clause 10.4 have been provided, and to determine the completeness of each document submitted.
- 29.2 The Employer shall confirm that the following documents and information have been provided in the Technical Bid. If any of these documents or information is missing, the offer shall be rejected.
  - (a) Technical Bid Submission Sheet in accordance with ITB Sub-Clause 11.1;
  - (b) written confirmation of authorization to commit the Bidder;
  - (c) Bid Security, if applicable; and
- 29.3 Likewise, following the opening of Price Bids, the Employer shall examine the Price Bids to confirm that all documents and financial documentation requested in ITB Sub-Clause 10.5 have been provided, and to determine the completeness of each document submitted.
- 29.4 The Employer shall confirm that the following documents and information have been provided in the Price Bid. If any of these documents or information is missing, the offer shall be rejected.
  - (a) Price Bid Submission Sheet in accordance with ITB Sub-Clause 11.1; and
  - (b) Price Schedules, in accordance with ITB Clauses 11, 13, and 14.

#### 30. Examination of Terms and Conditions; Technical Evaluation

- 30.1 The Employer shall examine the Bids to confirm that all terms and conditions specified in the GCC and the SCC have been accepted by the Bidder.
- 30.2 The Employer shall evaluate the technical aspects of the Bid submitted in accordance with the documentary evidence specified in Section V, Schedule of Supply, to confirm that all requirements specified in Section V, Schedule of Supply of the Bidding Document have been met.

#### 31. Evaluation of Price Bids

- 31.1 The Employer shall evaluate the Price Bids of the Bidders with the top two technical scores.
- 31.2 To evaluate a Price Bid, the Employer shall consider the following:
  - (a) the Bid Price, excluding Provisional Sums:
  - (b) price adjustment for correction of arithmetic errors in accordance with ITB Sub-Clause 28.1;
  - (c) price adjustment due to discounts offered in accordance with ITB Sub-Clause 13.4;

ee with

- 32. Employer's Right to Accept Any Bid, and to Reject Any or All Bids
- 32.1 The Employer reserves the right to accept or reject any Bid, and to annul the bidding process and reject all Bids at any time prior to Contract award, without thereby incurring any liability to the Bidders.

#### F. Award of Contract

- 33. Award Criteria
- 33.1 The Employer shall award the Contract to the Bidder with the highest combined technical and financial score evaluated with the procedure specified under Section III, Evaluation and Qualification Criteria, provided further that the Bidder has remained qualified to perform the Contract satisfactorily, on conducting verifications needed.
- A Bid shall be rejected if it is found on verification that the qualification criteria as specified in Section III, Evaluation and Qualification Criteria are no longer met by the Bidder with the first highest combined technical and financial score. In this event the Employer shall proceed to the Bidder with the second highest combined technical and financial score to make a similar reassessment of that Bidder's capabilities to perform satisfactorily.
- 34. Employer's Right to Vary Quantities at Time of Award
- 34.1 At the time the Contract is awarded, the Employer reserves the right to increase or decrease the quantity of Services originally specified in Section V, Schedule of Supply, provided this does not exceed the percentages indicated in the BDS, and without any change in the unit prices or other terms and conditions of the Bid and the Bidding Document.
- 35. Notification of Award
- 35.1 Prior to the expiration of the period of bid validity, the Employer shall notify the successful Bidder, in writing, that its Bid has been accepted. At the same time, the Employer shall also notify all other Bidders of the results of the bidding.
- 35.2 Until a formal Contract is prepared and executed, the notification of award shall constitute a binding Contract.
- 35.3 The Employer will publish in its website the results identifying the bid and lot numbers and the following information: (i) name of each Bidder who submitted a Bid; (ii) bid prices as read out at bid opening; (iii) name and evaluated prices of each Bid that was evaluated; (iv) name of bidders whose bids were rejected and the reasons for their rejection; and (v) name of the winning Bidder, and the price it offered, as well as the duration and summary scope of the contract awarded. After publication of the award, unsuccessful bidders may request in writing to the Employer for a debriefing seeking explanations on the grounds on which their bids were not selected. The Employer shall promptly respond in writing to any unsuccessful Bidder who, after Publication of contract award, requests a debriefing.
- 36. Signing of Contract
- 36.1 Promptly after notification, the Employer shall send to the successful Bidder the Agreement and the Special Conditions of Contract.
- 36.2 Within ten (10) days of receipt of the Agreement, the Contract shall be signed at the presence of both parties in the day, local and time which the Employer will notify to the Food Supplier.
- 36.3 Exceptionally, and in case the winner is a foreign company, within fifteen (15) days of receipt of the Agreement, the successful Bidder shall sign, date, and return it to the Employer.
- 37. Performance Security and
- 37.1 Within ten (10) or fifteen (15) days, depending on the case, of the receipt of notification of award from the Employer, the successful

#### warranty

Bidder shall furnish the Performance Security in accordance with the GCC, using for that purpose the Performance Security Form included in Section VIII, Contract Forms, or another form acceptable to the Employer.

- 37.2 Failure of the successful Bidder to submit the above-mentioned Performance Security or sign the Contract shall constitute sufficient grounds for the annulment of the award and forfeiture of the Bid Security. In that event the Employer may award the Contract to the Bidder with the second highest combined technical and financial scores and is determined by the Employer to be qualified to perform the Contract satisfactorily.
- 37.3 A commercial warranty shall be applicable to the supplied goods and/ or related services, for the period specified in the Bid Data.

minh

# Section II. Bid Data Sheet

		Α. Ι	Introduction			
ITB 1.1	MJ-001/\	/1/2019	er of the Re-Tender Invitation for Bids ICB is:			
	No.	Description	g merez is.			
	1	Supply and de of 650 priso prepare 3	elivery of 26 items of food alimentary for an average oners at Becora Prison in Díli. Becora Prison will daily meals for each one of prisoner under the esponsibility of the Ministry of Justice  LOT 1			
	Interested	d eligible bidders wise.	may bid for one or all three lots. Bid evaluation will be			
ITB 1.1	The Empl	loyer is: Ministér	io da Justiça			
	Office add	dress: Novo Edifi	icio M.J., Rua da Justiça, Colmera, Díli, Timor-Leste			
ITB 1.1	The name	e of the ICB is: Sueste	upply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli,			
		B. Bidd	ding Document			
ITB 6.1	For clarif	ication purposes	only, the Employer's address is:			
Mr. Elvio Marciano de Deus Soariar Chef of Procurement Rua da Justiça, Colmera, Dili, Timor-L Telephone No.: +670 7732 6790; Email: elvio.soriano@mj.gov.tl Copy to octavia.celeste@mj.gov.tl; fmaramis@			Dili, Timor-Leste 2 6790; v.tl Copy to:;jtilman@mj.gov.tl;			
	The dead calendar	lline for the sub days before the	mission of request for clarification shall be five (5) submission of bids.			
		C. Prep	aration of Bids			
ITB 6.2	A Pre-Bid	meeting shall tak	ce place at the following date, time and place:			
	Date: 9 ju	Date: 9 july 2019 Time: 15:00 PM, Timor-Leste local time				
	Place: Co	Place: Conference Room of Ministry of Justice, Colmera, Díli, Timor-Leste				
Attending the Pre-Bid meeting by a bidder is optional. If a bidder does not att the Pre-Bid meeting, the bid will not be rejected on the ground of non-attendation of the meeting.						
ITB 9.1	The langu	age of the Bid is:	ENGLISH			
ITB 10.4	The Bidde	r shall submit wit	h its Technical Bid the documents referred on 10.4.			
The Bidder shall submit with its Price Bid the following additional documents:  Pictures of all items quoted referred as mandatory in the Price Schedule.						

ITB 12.1	Alternative Bids ARE NOT permitted.		
ITB 13.5	The prices quoted by the Bidder shall be: FIXED PRICE		
ITB 13.6	Bidders can only submit one sealed financial proposal in respect to the price schedule option 1 or option 2 in order to respond to the specification. Both the options of price shall have the same total price bid using only the designated format for submitting your quotes and offers.		
ITB 14.1	The currency of the Bid shall be: United States Dollar (US\$)		
ITB 17.1 The bid validity period shall be Sixty (60) calendar days			
ITB 18.1	A Bid Security is required of 2% of total deals. The Bid Security shall be in the form as stated in ITB 18.1.A Bid Securing Declaration must be provided in accordance with the Section IV – Bidding Forms.		
	D. Submission and Opening of Bids		
ITB 19.1	The Bidder must submit:		
	(a) Technical Bid: one (1) original and two (2) copies		
	(b) Price Bid: one (1) original and two (2) copies		
ITB 19.2	The written confirmation of Authorization to sign on behalf of the Bidder shall consist of:		
	(a) A Power of Attorney with appropriate certification of signatory's authority.		
	(b) Bids submitted by an existing or intended JV shall include an undertaking signed by all parties (i) stating that all parties shall be jointly and severally liable, and (ii) nominating a Representative who shall have the authority to conduct all business for and on behalf of any and all the parties of the JV during the bidding process and, in the event the JV is awarded the Contract, during contract execution.		
ITB 20.2 (c)	The identification of this bidding process is:		
	Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste		
	Retender IFBICB No.: MJ-001/VI/2019		
ITB 21.1	For <u>bid submission purposes</u> only, the Employer's address is :  TENDER BOX  DNAF-Department of Procurement Rua da Justiça, Colmera, Dili, Timor-Leste		
ITB 21.1	The deadline for bid submission is:		
	Date: from 10 July until 17 July 2019		
	Time: 15:00 PM Timor-Leste local time		
ITB 24.1	The bid opening shall take place at:		
	and the same of th		
	Auditorium/Conference Room Ministry of Justice Rua da Justiça, Colmera Dili, Timor-Leste		
	Auditorium/Conference Room Ministry of Justice Rua da Justiça, Colmera		
ITB 34.1	Auditorium/Conference Room Ministry of Justice Rua da Justiça, Colmera Dili, Timor-Leste  Date: 17 July 2019		

### Section III. Evaluation and Qualification Criteria

The evaluation shall be based on the documents that the Bidder has submitted with its Bid. Therefore, the Bidder is reminded to submit all the necessary information and documentation to enable the Purchaser to make an evaluation. Failure of the Bidder to provide the necessary information may result in the rejection of the Bid.

Bid evaluation shall be undertaken in two stages. If one bidder is placed first in both lots then, the evaluation process may include three stages. The first stage will be the Evaluation of Technical Bids applying the technical evaluation criteria, subcriteria, and scoring system specified below. The maximum technical score is 500 points and the passing score for bidder qualification is 350 points.

The second stage will be the evaluation of the price bids of <u>only the Bidders with the top two technical scores</u> based on the result of the first stage evaluation above. The maximum financial score is 500 points and to determine the "price score", the lowest evaluated bid price X will automatically score 250 points for the price component evaluation. Other bidders with bid price Y will be assigned a price bid score = 250 (X / Y), which is less than score 5 for the weight.

The final ranking shall be determined by combining the Technical and Price scores, applying a <u>Technical:</u> <u>Price Ratio of 40:60</u>.

#### Technical Evaluation:

The technical evaluation will be undertaken in two steps. The first step will be the determination of the Bidder's compliance to the basic bid for and all eligibility requirements to be undertaken on a "Pass or Fail" basis.

- 1. The following documentation shall be checked:
  - Signatory to the bid is authorized to commit the Bidder as evidenced by a Power of Attorney submitted with the Bid. The winning company must make a performance secutity of 5% of the total deals and be declared at the technical bidding submission sheet;
  - Valid Business Registration Certificate from country of domicile; and the registration of the company activity must be in wholesale of food products;
  - Declaration form of Pending Litigation signed by the company authorized person as stated in accordance with the section IV.;
  - Bid Security of 2% of total deals, in accordance with ITB Clause 18.1.
  - Bid securing declaration in accordance with the section IV.;
  - Proof of tax payments for immediate past quarter duly authenticated, copy of Tax Certificate that is still valid and has been legalized;
  - Company Statute issued by the Ministry of Justice/Serve;
  - Bank statement for three month period two days before bid submission deadline, with cash balance of a minimim \$200.000 in the Company Account;
  - Attach a letter stating that you agree all the time can check your Bank Account;
  - The Bidder must attach a letter of recommendation from the bank explaining that your Company is not involved in any Lines of Credit, as well as the total credit balance end fit current account.
- The Purchaser shall also examine the Technical Bids to confirm that all terms and conditions specified in the GCC and the SCC have been accepted by the Bidder without any reservation.
- The Purchaser shall evaluate the Bidder's compliance to the requirements of the supply of food also
  confirm that all other requirements specified in Section V, Schedule of Supply of the Bidding
  Document have been met without any material deviation.
- 4. The Purchaser shall also confirm that:
  - The Bidder is not subject to current sanctions or declaration of ineligibility for fraud and corruption by the Purchaser;

m\_nek

- Bidder does not have a conflict of interest with one or more parties participating in or executing this bidding process; and
- In the case of a joint venture, confirm that the Bidder submitted a certification that all parties shall be jointly and severally liable and that the Bidder has nominated a Representative who shall have the authority to conduct all business for and on behalf of any and all parties of the joint venture during the bidding process, and in the event the joint venture is awarded a contract, also during contract execution.

Only those Bidders who passed the Step 1 evaluation for the requirements shall be considered further in the Step 2 – **Technical evaluation** which is to evaluate and score the technical bids on the criteria and scoring system provided below, which is in general:

Criteria	Requirements	Evaluation Weight
1. Company General Exper	ience	30
General Experience	The bidder must be in the business of Supply contract and have executed for the last 5 years at least 2 supply contract with amount US \$200,000.00 each Project; profit versus losses,company performance.	30
2. Food Supply Services	Capacity and Methodology	20
Food Supply Capacity	Compliance to all ítem required for the current procurement, evidence of enough stock of products.	20
Food Supply Methodology	As stated in Section V of the Bidding Documents.	
3. Technical/Professional re	equirements	25
Technical and Profesional experienced	Procedures to respond to the delivery of food, key personnel, organizational structure.	25
4. Commercial Capacity		15
Cash Flow Capacity	The bidder must have access to or availability to financial resources such as liquid assets, lines of credit, and other financial means other than any contractual advance payments to meet a cash flow requirement of US\$200,000.00 and its current contracts commitment. Risc of bankrupcy, liquid assets.	15
5. Local Development		10
Social and local responsability	Local Job creation, supporting small business, training the employes.	10
	Total	100

Only those Bidders who passed the Step 2 evaluation shall be considered further in the Step 3 – Financial evaluation which is to evaluate and score the **Financial Evaluation** (bid costs and also others criteria defined by low) and the scoring system is provided below



Criteria	Criteria Requirements	
Financial Requirement		
	Bld Price acceptable	50
	Difference beetween Bid Price and the estimade cost	20
General	Provide 2% Bid Decurity	10
	Working Capital of 25% of Bid Price	10
	Payment Schedule proposed	10
	Total	100

The scoring system shall be in accordance with the following table:

Score	Score Definition
1	Not acceptable, has not met any reasonable criteria
2	Has only met some minimum requirement and any not be acceptable
3	Acceptable
4	Acceptable, has met all requirement and exceeded some
5	Acceptable, Has well exceeded all requirement



#### Section IV. Bidding Forms

This Section contains the forms which are to be completed by the Bidder and submitted as part of his Bid.

#### **Table of Forms**

**TECHNICAL ENVELOPE** 

Technical Bid Submission Sheet	2
Bid Securing Declaration	3
Power of Attorney	4
Bidder's Qualification	5
Eligibility	6
Bidder's Information Form	7
JV Information Sheet	8
Pending Litigation	9
Financial Capacity	10

Current Contract Commitments	13
General Experience	14
FINANCIAL ENVELOPE	
FINANCIAL ENVELOPE	
Price Bid Submission Sheet	

PRICE SCHEDULE 50R RELATED SERVICES 22



# **Technical Bid Submission Sheet**

Dat	te:
In	vitation for Bid No.: ICB MJ/001/VI/2019
-	
We, the undersigned, declare that:	
We have examined and have no reservations to the No.: issued in accordance with Instruction to B	
We offer to provide services in conformity with the Bid the delivery schedule specified in Section V, Schedule of	
Supply and Delivery of Food for Becora F	Prison in Díli, Timor-Leste
Our Bid shall be valid for a period of <b>Sixty (60)</b> days fred deadline in accordance with the Bidding Document, and be accepted at any time before the expiration of that periods.	I it shall remain binding upon us and may
If our Bid is accepted, we commit to obtain a Perfo percent (5%) of the Contract Price for the due performa	
We are not participating, as Bidders, in more than one alternative offers in accordance with the Bidding Docum	
Our firm, its affiliates or subsidiaries, including any sulthe Contract, has not been declared ineligible by the Em	
We understand that this Bid, together with your written notification of award, shall constitute a binding contract prepared and executed.	en acceptance thereof included in your of between us, until a formal Contract is
We understand that you are not bound to accept the lo you may receive.	owest evaluated bid or any other bid that
We agree to permit the Employer or its representative other documents relating to the bid submission and to by Employer.	to inspect our accounts and records and have them audited by auditors appointed
me:	
he capacity of:	
ned:	
y authorized to sign the Bid for and on behalf of:	
e:	

Date: \_\_\_\_\_

# **Bid Securing Declaration**

	ID No.: ICB MJ/001/VI/2019 Description: Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste
То:	National Directorate of Administration and Finance, Department of Procurement Rua da Justiça, Díli, Timor-Leste
We, the	e undersigned, declare that:
We un Declara	derstand that, according to your conditions, bids must be supported by a Bid Securing ation.
Govern	cept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding in any contract with the ament of the Democratic Republic of Timor-Leste for the period of time of <b>One Year</b> , if we are ch of our obligation(s) under the bid conditions, because we:
(a) (b)	have withdrawn our Bid during the period of bid validity specified in the Form of Bid; or having been notified of the acceptance of our Bid by the Employer during the period of bid validity, (i) fail or refuse to execute the Contract, if required, or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, in accordance with the ITB.
the ear	derstand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upor lier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty ays after the expiration of our Bid.
Signed	
	capacity of
Name:	
Duly au	uthorized to sign the bid for and on behalf of: [insert complete name of
Bidder	] Dated on day of
Corpora	ate Seal [where appropriate]
Note:	
	e of a Joint Venture, the Bid-Securing Declaration must be in the name of all partners to the Joint re that submits the bid.

much

## **Power of Attorney**

Bid reference: Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Dili, Timor-Leste

- Please attach here the original power of attorney empowering the signatory of the tender and all related documentation.
- This document must be notarized<sup>1</sup>.

The signatures of the person authorised to sign must be certified by a private lawyer, notary or public entity

m. rel

### Bidder's Qualification

To establish its qualifications to perform the contract in accordance with Section III (Evaluation and Qualification Criteria) the Bidder shall provide the information requested in the corresponding Information Sheets included hereunder.



Eligibility

mach

#### Bidder's Information Form

Bid reference: Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste Name of Company 2. Registered address Telephone Fax..... Telex E-mail.... Names and nationalities of principals/directors and associates 3. 4. Type of company (natural person, partnership, corporation, etc.) ..... 5. Description of company 6 Company's nationality ..... Number of years experience 7. - in own country..... - international ..... 8. Registration details 9. Equity in the Company Shares (%)..... Name(s) and address(es) of companies involved in the project and whether 10. parent/subsidiary/subcontractor/other If the company is a subsidiary, what involvement, if any, will the parent company have in the 11. project? 12. Foreign companies must state whether they are established in Timor-Leste in accordance with applicable regulations (for information only) Attached are copies of the following original documents. Please attach copy of the registration certificate ☐ 1. In case of single entity, articles of incorporation or constitution of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.1 and 4.2. 2. Authorization to represent the firm or JV named in above 3. Ir. case of JV, letter of intent to form JV or JV agreement Signature: ..... (a person or persons authorised to sign on behalf of the bidder) Date:.... STAMP OF THE COMPANY

### JV Information Sheet

Bid reference: Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste Each member of a JV must fill in this form

	JV	/ Information
Bidder's legal name		
JV Partner's legal name		
JV Partner's country of constitution		
JV Partner's year of constitution		
JV Partner's legal address in country of constitution		
JV Partner's authorized representative information		
(name, address, telephone numbers, fax numbers, e-mail address)		
Attached are copies of	the following origina	I documents.
☐ 1. Articles of incorp	oration or constitution	of the legal entity named above
☐ 2. Authorization to	represent the firm nam	ned above
3. In the case of g and compliance with		tity, documents establishing legal and financial autonomy
Signature:		
(a person or persons a		
Date:		
STAMP OF THE COMP	PANY	min

# **Pending Litigation**

Each Bidder or member of a JV must fill in this form.

LA COLA	Pendir	g Litigation		<b>医</b>		
☐ No pendin (Evaluation	g litigation in accordance and Qualification Criteria)	with requirement in §	Step 1, Item	1, Section III		
Pending litigation in accordance with requirement in Step 1, Item 1, Section III (Evaluation and Qualification Criteria)						
Year	Matter in Dispu	te	Value of Pending Claim in US\$ Equivalent	Value of Pending Claim as a Percentage of Net Worth		
(a person or per						
STAMP OF THE	COMPANY			0/		

Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste

# **Financial Capacity**

mill

### Financial Situation

Bid reference: Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste

Each Bidder or member of a JV must fill in this form.

### Information from Balance Sheet<sup>2</sup>

		Information for the 5 Last Years			5
	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5
Total Assets					
Total Liabilities					
Net Worth					
Current Assets					
Current Liabilities					
	Information fro	om Income State	ment		
Total Revenues					
Profits Before Taxes					
Profits After Taxes					

- parent companies.
- Historic financial statements must be audited by a certified accountant.
- Historic financial statements must be complete, including all notes to the financial statements.
- · Historic financial statements must correspond to accounting periods already completed and audited (no statements for partial periods shall be requested or accepted).

Signature: (a person or persons authorised to sign on behalf of the	bidder)
Date:	
STAMP OF THE COMPANY	

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> It shall be supported by the corresponding balance sheets for International Bidders only as the Balance sheets and accounting system has not yet been in place in RDTL.

### **Financial Resources**

Bid reference: Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste

Specify proposed sources of financing, such as liquid assets, unencumbered real assets, lines of credit, and other financial means, net of current commitments, available to meet the total cash flow demands of the subject contract or contracts as indicated in Section III (Evaluation and Qualification Criteria).

The Bidder must submit proof of all financial resources indicated in the table below.

Financial Resources					
No.	Source of financing	Amount (US\$ equivalent)			
1					
2					
3					
4					

Signature: (a person	or persons authorise	d to sign on beha	alf of the bidder)
Date:			
STAMP of	THE COMPANY		

In risk

# **Current Contract Commitments**

Bidders and each partner to a JV should provide information on their current commitments on all contracts that have been awarded, or for which a letter of intent or acceptance has been received, or for contracts which are ongoing.

54.0	<b>可以为外往</b> 参加。	Current Co	ntrac	t Commitments	周星群岛	
No	Name of Contract	Employer's Contact Address, Fax	Tel,	Value of Outstanding Contract [Current US\$ Equivalent]	Estimated Completion Date	Average Monthly Invoicing Over Last Eight Months [US\$/month)]
1						
2						
3						
4						
5						
6						



### **General Experience**

Bid reference: Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste

Each Bidder or member of a JV must fill in this form'

List of contracts of supply contract and extent performed during the past 5 years.

	General Experience					
Starting Month Year	Ending Month Year	Years	Contract Identification and Name Name and Address of Employer Brief Description of the Contract Executed by the Bidder amunt of contract start and completion date	Role of Bidder		

The bidder shall submit appropriate certification from the client mentioning that the Bidder successfully performed the contract (RECOMENDATION LETTERS FORM THE FORMER CONTRACTORS)

 lder)

Mr. ride

# **Food Supply Experience**

Bid reference: Supply and Delivery of Food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste

Each Bidder or member of a JV must fill in this form'

List of contracts of supply food & alimentar contract and extent performed during the past 5 years.

	Food Supply Experience					
Starting Month Year	Ending Month Year	Years	Contract Identification and Name Name and Address of Employer Brief Description of the Contract Execute the Bidder amunt of contract start ar completion date	Role of Bidder		

The bidder shall submit appropriate certification from the client mentioning that the Bidder successfully performed the contract.

Signature: (a person or pe	ersons authorised to sign on behalf of the Bio	dder)
Date:		
STAMP of THE	COMPANY	

m ich

## FINANCIAL ENVELOPE

# **Price Bid Submission Sheet**

		D	ate:	
			Invitation for Bid No.:	ICB MJ/001/VI/2019
To:				
We,	the undersigned, declare that:			
(a)	We have examined and have no reserva	ations to the	Bidding Document, inc	luding Addenda No.:
(b)	We offer to provide services in conform the delivery schedule specified in Section Food for Becora Prison in Dili, Timor-	n V, Schedu	ule of Supply, for: Sup	d in accordance with ply and Delivery of
(c)	The total price of our Bid, excluding any	discounts of	fered in item (d) below	is:
No	Description		Total Bid Price	e in Words
140	Description		In words	In figures
1	SUPPLY AND DELIVERY FOOD BECORA PRISON IN DÍLI, TIMOR Ministry of Justice			
(d)	The discounts offered and the methodolo	ogy for their a	application are:	
(e)	The following commissions, gratuities, of the bidding process or execution of the Commissions.		been paid or are to be	paid with respect to
	Name of Recipient Address		Reason	Amount
	(If none has been paid or is to be paid, ir	ndicate "none	e.")	
(f)	We agree to permit the Employer or its other documents relating to the bid subn by Employer.			
Nam	e:			
	e capacity of:			
	ed:			
Duly	authorized to sign the Bid for and on beha	alf of:		
Date	:			

## PRICE SCHEDULE

All prices to be quoted for suplly and delivery food on the basis of DDP Location, including all charges.

Bid Evaluation will be done lot-wise.

Ja rich

# SUPPLY AND DELIVERY OF FOOD FOR BECORA PRISON IN DÍLI, TIMOR-LESTE Ministry of Justice

## 1.1 Specification and Conditions 1st OPTION BID PRICE per unit/kg/liter

Item	A.Specifications of Food	B.Unit	C.Quantidades por dia por unid/kg/L	D.Quantity per month per unid/kg/L	E. Unit Price per unit/kg/L \$	F.Total Price per month (F=D*E) \$	G. Total Price per 5 months (G=F*5) \$
1	Bread (50 grams each)	1 Unit	1300	39000	\$	\$	\$
2	Concentrated Juice	1 Liter	16.25	243.75	\$	\$	\$
3	Milk in powder	1 kg	19.5	585	\$	\$	\$
4	Coffee in powder	1 kg	3.25	97.5	\$	\$	\$
5	Tea	1 kg	3.25	48.75	\$	\$	\$
6	Sugar	1 kg	16.25	487.5	\$	\$	\$
7	Margarine	1 kg	9.75	292.5	\$	\$	\$
8	Eggs	1 unit (1 egg)	1300	5200	\$	\$	\$
9	Beef	1 kg	104	832	\$	\$	\$
10	Chicken	1 kg	104	1664	\$	\$	\$
11	Pork	1 kg	52	208	\$	\$	\$
12	Fish	1 kg	65	260	\$	\$	\$
13	Rice	1 kg	65	1300	\$	\$	\$
14	Noodles (Super mie)	1 kg	65	650	\$	\$	\$
15	Dry beans	1 kg	32.5	487.5	\$	\$	\$
16	Corn	1 kg	32.5	487.5	\$	\$	\$
17	Red onions	1 kg	6.5	195	\$	\$	\$
18	Regular onions	1 kg	6.5	195	\$	\$	\$
19	Vegetables	1 kg	65	1950	\$	\$	\$
20	Tomato	1 kg	19.5	585	\$	\$	\$
21	Carrot	1 kg	19.5	292.5	\$	\$	\$
22	Fruits	1 kg	65	975	\$	\$	\$
23	Vegetable Oil	1 liter	13	390	\$	\$	\$
24	Salt	1 kg	3.25	97.5	\$	\$	\$
25	Seasonings	1 kg	1.3	39	\$	\$	\$
26	Potatoes/Sweet potatoes	1 kg	52	780	\$	\$	\$
			otal Price for Supply	Food			\$
27	Delivery Food	Delivery	N/A	4	\$	\$ (column D*F)	\$ (column G*5)

mul

READ AND ACCEPTED AND GOOD FOR AGREEMENT:			
Date this day of	_, 2019		
Signature		;	
Printed name		:	
In the capacity of		:	
Duly Authorized to sign bids for and on behalf		:	

## 1.2 Specification and Conditions 2nd OPTION BID PRICE per pack

Item	A.Specifications of Food	B.Unit	C.Quantity needed per day per unit/kg/L	D.Quantity per month per unit/kg/L	E. Unity/Pack of liters or kilograms	F. Unit Price per pack \$	G.Total Price per month (G=D/X*F) \$	H. Total Price per 5 months (H=G*5) \$
1	Bread (50 grams each)	1 Unit	1300	39000	1 pack of <b>X</b> bread	\$	\$	\$
2	Concentrated Juice	1 Liter	16.25	243.75	1 Pack of X Liters	\$	\$	\$
3	Milk in powder	1 kg	19.5	585	1 Pack of <b>X</b> kg	\$	\$	\$
4	Coffee in powder	1 kg	3.25	97.5	1 Pack of X	\$	\$	\$
5	Tea	1 kg	3.25	48.75	1 Pack of X	\$	\$	\$
6	Sugar	1 kg	16.25	487.5	1 Pack of X	\$	\$	\$
7	Margarine	1 kg	9.75	292.5	1 Pack of X	\$	\$	\$
8	Eggs	1 unit (1 egg)	1300	5200	1 Pack of X eggs	\$	\$	\$
9	Beef	1 kg	104	832	1 Pack de X kg	\$	\$	\$
10	Chicken	1 kg	104	1664	1 Pack of X	\$	\$	\$
11	Pork	1 kg	52	208	1 Pack of X	\$	\$	\$
12	Fisn	1 kg	65	260	1 Pack of X	\$	\$	\$
13	Rice	1 kg	65	1300	1 Pack of X	\$	\$	\$
14	Noodles (Super mie)	1 kg	65	650	1 Pack of X	\$	\$	\$

27	Delivery Food	Delivery	N/A	4	N/A	\$ D*F)	G*5)
				or Supply Foo	od	\$ (column	\$ \$ (column
26	Potatoes/Sweet potatoes	1 kg	52	780	1 Pack de <b>X</b> kg	\$ \$	\$
25	Seasonings	1 kg	1.3	39	1 Pack de X kg	\$ \$	\$
24	Salı	1 kg	3.25	97.5	1 Pack de <b>X</b> kg	\$ \$	\$
23	Vegetable Oil	1 liter	13	390	1 Pack of <b>X</b> Liters	\$ \$	\$
22	Fruits	1 kg	65	975	1 Pack of <b>X</b> kg	\$ \$	\$
21	Carrot	1 kg	19.5	292.5	1 Pack of <b>X</b> kg	\$ \$	\$
20	Tomato	1 kg	19.5	585	1 Pack of <b>X</b> kg	\$ \$	\$
19	Vegetables	1 kg	65	1950	1 Pack of <b>X</b> kg	\$ \$	\$
18	Regular onions	1 kg	6.5	195	1 Pack of <b>X</b> kg	\$ \$	\$
17	Red onions	1 kg	6.5	195	1 Pack of <b>X</b> kg	\$ \$	\$
16	Corn	1 kg	32.5	487.5	1 Pack of <b>X</b> kg	\$ \$	\$
15	Dry beans	1 kg	32.5	487.5	1 Pack of <b>X</b> kg	\$ \$	\$

_, 2019	
:	
:	
:	
:	
	., 2019 : : :

## PRICE SCHEDULE FOR RELATED SERVICES

Not Applicable



# Section V. Schedule of Price and Supply

m rite

# SCHEDULE SUPPLY AND DELIVERY OF FOOD FOR BECORA PRISON IN DÍLI, TIMOR-LESTE Ministry of Justice

#### PERIODICAL NEEDS FOR GOODS AND TIME SCHEDULE FOR DELIVERY

ltem	Specifications of Food (Good alimenticious)	Necessity Per capita per day (3 meals)	Average number of prisioners per day	Unity	Quantity per day	Quantity per week	Quantity per month	Supply and Delivery	Day and Time of delivery
1	Bread (50 grams each)	50 gr bread	650	Unit	1300	9100	39000	Daily	Daily at 5.30h local time
2	Concentrated Juice	25 ml	650	Liter	16.25	60.94	243.75	weekly	time
3	Milk in powder	30 gr	650	kg	19.5	146.25	585	weekly	
4	Coffee in powder	5 gr	650	kg	3.25	24.38	97.5	weekly	
5	Tea	5 gr	650	kg	3.25	12.19	48.75	weekly	
6	Sugar	25 gr	650	kg	16.25	121.88	487.5	weekly	Saturday between
7	Margarine	15 gr	650	kg	9.75	73.13	292.5	weekly	8.00h and 11.00h local time
8	Eggs	1 egg	650	Unit	1300	1300.00	5200	weekly	. ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
9	Beef	160 gr	650	kg	104	208.00	832	weekly	
10	Chicken	160 gr	650	kg	104	416.00	1664	weekly	
11	Pork	80 gr	650	kg	52	52.00	208	weekly	
12	Fish	100 gr	650	kg	65	65.00	260	weekly	
13	Rice	100 gr	650	kg	65	325.00	1300	weekly	
14	Noodles (Super mie)	100 gr	650	kg	65	162.50	650	weekly	
15	Dry beans	50 gr	650	kg	32.5	121.88	487.5	weekly	
16	Corn	50 gr	650	kg	32.5	121.88	487.5	weekly	
17	Red onions	10 gr	650	kg	6.5	48.75	195	weekly	\ /

Supply and Delivery of food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste.

18	Regular onions	10 gr	650	kg	6.5	48.75	195	weekly	
19	Vegetables	100 gr	650	kg	65	487.50	1950	weekly	
20	Tomato	30 gr	650	kg	19.5	146.25	585	weekly	Saturday between 8.00h am
21	Carrot	30 gr	650	kg	19.5	73.13	292.5	weekly	and 11.00 am local time
22	Fruits	100 gr	650	kg	65	243.75	975	weekly	time
23	Vegetable Oil	20 ml	650	Liter	13	97.50	390	weekly	
24	Salt	5 gr	650	kg	3.25	24.38	97.5	weekly	
25	Seasonings	2 gr	650	kg	1.3	9.75	39	weekly	
26	Potatoes/Sweet potatoes	80 gr	650	kg	52	195.00	780	weekly	

Supply and delivery of 26 items of food alimentary to Becora Prison in Díli. The foods are destined to an average of 650 prisoners/beneficiaries resident at Becora Prison in Díli. Becora Prison will prepare 3 daily meals for each one of prisoner under the responsibility of the **Ministry of Justice**.

#### Other requirements and responsibilities of supplier:

- The Food Supplier shall, at all times, maintain standard hygienic practices and procedures in the preparation and handling of the food.
- 2) The food shall arrive to the respective locations fresh
- Any losses, spillage or spoilage brought about during the transport and delivery of the food shall be replaced by the Food Supplier.
- 4) Other related services and facilities to attain proper and complete distribution of the food to the Employer's personnel shall be borne by the Food Supplier.
- Commencement of Contract shall be executed after the Supplier's receipt of the Notice to Commence Supply of Food for Prisoners in Becora Prison.
- 6) The contract duration will be for Eigth (5) months.

#### **TECHNICAL SPECIFICATION SCHEDULES**

#### GOODS SPECIFICATIONS

#### PERIODICAL NEEDS FOR GOODS AND TIME SCHEDULE FOR DELIVERY

Item	Specifications of Food (Good alimenticious)	Necessity Per capita per day (3 meals)	Average number of prisioners per day	Unity	Quantity per day	Quantity per week	Quantity per month	Delivery
------	---	--	---	-------	---------------------	----------------------	--------------------------	----------

Supply and Delivery of food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste.

Mr. rith

1	Bread (50 grams each)	50 gr bread	650	Unit	1300	9100	39000	Daily
2	Concentrated Juice	25 ml	650	Liter	16.25	60.94	243.75	weekly
3	Milk in powder	30 gr	650	kg	19.5	146.25	585	weekly
ı	Coffee in powder	5 gr	650	kg	3.25	24.38	97.5	weekly
5	Tea	5 gr	650	kg	3.25	12.19	48.75	weekly
5	Sugar	25 gr	650	kg	16.25	121.88	487.5	weekly
7	Margarine	15 gr	650	kg	9.75	73.13	292.5	weekly
8	Eggs	1 egg	650	Unit	1300	1300.00	5200	weekly
9	Beef	160 gr	650	kg	104	208.00	832	weekly
.0	Chicken	160 gr	650	kg	104	416.00	1664	weekly
.1	Pork	80 gr	650	kg	52	52.00	208	weekly
.2	Fish					65.00	260	weekly
.3	Rice	100 gr	650	kg	65			weekly
4	Noodles (Super	100 gr	650	kg	65	325.00	1300	weekly
.5	Dry beans	100 gr	650	kg	65	162.50	650	weekly
.6	Corn	50 gr	650	kg	32.5	121.88	487.5	weekly
		50 gr	650	kg	32.5	121.88	487.5	weekly
L7	Red onions	10 gr	650	kg	6.5	48.75	195	weekly
.8	Regular onions	10 gr	650	kg	6.5	48.75	195	weekly
.9	Vegetables	100 gr	650	kg	65	487.50	1950	weekly
0	Tomato	30 gr	650	kg	19.5	146.25	585	weekly
1	Carrot	30 gr	650	kg	19.5	73.13	292.5	
22	Fruits	100 gr	650	kg	65	243.75	975	weekly
23	Vegetable Oil	20 ml	650	Liter	13	97.50	390	weekly

24	Salt							weekly
		5 gr	650	kg	3.25	24.38	97.5	
25	Seasonings	2 gr	650	kg	1.3	9.75	39	weekly
26	Potatoes/Sweet potatoes	80 gr	650	kg	52	195.00	780	weekly

#### REQUIREMENTS OF GOODS

tem	Specifications of Food (Good alimenticious)	Necessity Per capita per day (3 meals)	Average number of prisioners per day	Unity	Brand/picture
1	Bread (50 grams each)	50 gr bread	650	Unit	N/A
2	Concentrated Juice	25 ml	650	Liter	Mandatory
3	Milk in powder	30 gr	650	kg	Mandatory
4	Coffee in powder	5 gr	650	kg	Mandatory
5	Tea	5 gr	650	kg	Mandatory
6	Sugar	25 gr	650	kg	N/A
7	Margarine	15 gr	650	kg	Mandatory
8	Eggs	1 egg	650	Unit	N/A
9	Beef	160 gr	650	kg	Mandatory
10	Chicken	160 gr	650	kg	Mandatory
11	Pork	80 gr	650	kg	Mandatory
12	Fish	100 gr	650	kg	Mandatory
13	Rice	100 gr	650	kg	Mandatory
14	Noodles (Super mie)	100 gr	650	kg	Mandatory
15	Dry beans	50 gr	650	kg	N/A
16	Corn	50 gr	650	kg	N/A

Supply and Delivery of food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste.

7	Red onions	10 gr	650	kg	N/A
3	Regular onions	10 gr	650	kg	N/A
9	Vegetables	100 gr	650	kg	N/A
0	Tomato	30 gr	650	kg	N/A
21	Carrot	30 gr	650	kg	N/A
22	Fruits	100 gr	650	kg	N/A
23	Vegetable Oil	20 ml	650	Liter	Mandatory
24	Salt	5 gr	650	kg	N/A
25	Seasonings	2 gr	650	kg	Mandatory
6	Potatoes/Sweet potatoes	80 gr	650	kg	N/A

The goods mentioned here are necessary to provide meals to the prisoners allocated to the Becora Prison in Díli, Timor-Leste. Each day it will be provided for each prisoner 3 meals (breakfast at 8.30 am, lunch at 11.30 am and dinner at 6.30 pm). The percapita needs for each prisoner was calculated accordingly with recommendations stated at some Reports of Ministry of Health.

In rich

## PRICE SCHEDULE

## 1.1 Specification and Conditions 1st OPTION BID PRICE per unit/kg/liter

Item	A.Specifications of Food	B.Unit	C.Quantidades por dia por unid/kg/L	D.Quantity per month per unid/kg/L	E. Unit Price per unit/kg/L \$	F.Total Price per month (F=D*E) \$	G. Total Price per 5 months (G=F*5) \$
1	Bread (50 grams each)	1 Unit	1300	39000	\$	\$	\$
2	Concentrated Juice	1 Liter	16.25	243.75	\$	\$	\$
3	Milk in powder	1 kg	19.5	585	\$	\$	\$
4	Coffee in powder	1 kg	3.25	97.5	\$	\$	\$
5	Теа	1 kg	3.25	48.75	\$	\$	\$
6	Sugar	1 kg	16.25	487.5	\$	\$	\$
7	Margarine	1 kg	9.75	292.5	\$	\$	\$
8	Eggs	1 unit (1 egg)	1300	5200	\$	\$	\$
9	Beef	1 kg	104	832	\$	\$	\$
10	Chicken	1 kg	104	1664	\$	\$	\$
11	Pork	1 kg	52	208	\$	\$	\$
12	Fish	1 kg	65	260	\$	\$	\$
13	Rice	1 kg	65	1300	\$	\$	\$
14	Noodles (Super mie)	1 kg	65	650	\$	\$	\$
15	Dry beans	1 kg	32.5	487.5	\$	\$	\$
16	Corn	1 kg	32.5	487.5	\$	\$	\$
17	Red onions	1 kg	6.5	195	\$	\$	\$
18	Regular onions	1 kg	6.5	195	\$	\$	\$
19	Vegetables	1 kg	65	1950	\$	\$	\$
20	Tomato	1 kg	19.5	585	\$	\$	\$
21	Carrot	1 kg	19.5	292.5	\$	\$	\$
22	Fruits	1 kg	65	975	\$	\$	\$
23	Vegetable Oil	1 liter	13	390	\$	\$	\$
24	Salt	1 kg	3.25	97.5	\$	\$	\$
25	Seasonings	1 kg	1.3	39	\$	\$	\$
26	Potatoes/Sweet potatoes	1 kg	52	780	\$	\$	\$
		T	otal Price for Supply	Food			\$
27	Delivery Food	Delivery	N/A	4	\$	\$ (column D*F)	\$ (column G*5)

Supply and Delivery of food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste.



## Total Bid Price for Supply and Delivery of Food for Becora Prison, Díli, Timor-Leste (Option 1)

\$

## 1.2 Specification and Conditions 2nd OPTION BID PRICE per pack

Item	A.Specifications of Food	B.Unit	C.Quantity needed per day per unit/kg/L	D.Quantity per month per unit/kg/L	E. Unity/Pack of liters or kilograms	F. Unit Price per pack \$	G.Total Price per month (G=D/X*F)	H. Total Price per 5 months (H=G*5) \$
1	Bread (50 grams each)	1 Unit	1300	39000	1 pack of <b>X</b> bread	\$	\$	\$
2	Concentrated Juice	1 Liter	16.25	243.75	1 Pack of X Liters	\$	\$	\$
3	Milk in powder	1 kg	19.5	585	1 Pack of <b>X</b> kg	\$	\$	\$
4	Coffee in powder	1 kg	3.25	97.5	1 Pack of <b>X</b> kg	\$	\$	\$
5	Теа	1 kg	3.25	48.75	1 Pack of <b>X</b> kg	\$	\$	\$
6	Sugar	1 kg	16.25	487.5	1 Pack of X	\$	\$	\$
7	Margarine	1 kg	9.75	292.5	1 Pack of X	\$	\$	\$
8	Eggs	1 unit (1 egg)	1300	5200	1 Pack of X eggs	\$	\$	\$
9	Beef	1 kg	104	832	1 Pack de <b>X</b> kg	\$	\$	\$
10	Chicken	1 kg	104	1664	1 Pack of <b>X</b> kg	\$	\$	\$
11	Pork	1 kg	52	208	1 Pack of X	\$	\$	\$
12	Fish	1 kg	65	260	1 Pack of X	\$	\$	\$
13	Rice	1 kg	65	1300	1 Pack of X	\$	\$	\$
14	Noodles (Super mie)	1 kg	65	650	1 Pack of X	\$	\$	\$
15	Dry beans	1 kg	32.5	487.5	1 Pack of X	\$	\$	\$
16	Corn	1 kg	32.5	487.5	1 Pack of X	\$	\$	\$
17	Red onions	1 kg	6.5	195	1 Pack of X	\$	\$	\$
18	Regular onions	1 kg	6.5	195	1 Pack of X	\$	\$	\$
19	Vegetables	1 kg	65	1950	1 Pack of X	\$	\$	\$
20	Tomato	1 kg	19.5	585	1 Pack of X	\$	\$	\$
21	Carrot	1 kg	19.5	292.5	1 Pack of X	\$	\$	\$

Supply and Delivery of food for Becora Prison in Díli, Timor-Leste.

					kg		
22	Fruits	1 kg	65	975	1 Pack of <b>X</b> kg	\$ \$	\$
23	Vegetable Oil	1 liter	13	390	1 Pack of <b>X</b> Liters	\$ \$	\$
24	Salt	1 kg	3.25	97.5	1 Pack de <b>X</b> kg	\$ \$	\$
25	Seasonings	1 kg	1.3	39	1 Pack de <b>X</b> kg	\$ \$	\$
26	Potatoes/Sweet potatoes	1 kg	52	780	1 Pack de <b>X</b> kg	\$ \$	\$
			Total Price f	or Supply Fo	od		\$
27	Delivery Food	Delivery	N/A	4	N/A	\$ \$ (column D*F)	\$ (column G*5)

**Unit costs/unit price:** the bidder shall quote the unit price (per packing unit or per unit required according to Option 1 **or** Option 2). Any quantity or other discounts (e.g.: volume discounts) shall be clearly. If the bidder fill both the options forms, be aware that the total Price for both options shall be equivalent.



# Section VI. General Conditions of Contract

## **Table of Clauses**

1.	Definitions	2
2.	Contract Documents	
3.	Corrupt Practices	
4.	Interpretation	
5.	Language	
6.	Joint Venture, Consortium or Association	
7.	Eligibility	4
8.	Notices	
9.	Governing Law and Force Majeure	
10.	Settlement of Disputes	
11.	Scope of Supply	
12.	Delivery and validity	-
13.	Food Supplier's Responsibilities, packing and liquidity of damages	<u>5</u>
14.	Employer's Responsibilities	
15.	Contract Price	
16.	Terms of Payment	
17.	Taxes and Duties	
18.	Performance Security and warranty	7
19.	Subcontracting	
20.	Change in Laws and Regulations	
21.	Change Orders and Contract Amendments	
22.	Termination	
23.	Assignment	9

#### 1. Definitions

- 1.1 The following words and expressions shall have the meanings hereby assigned to them:
  - (a) "Contract" means the Agreement entered into between the Employer and the Food Supplier, together with the Contract Documents referred to therein, including all attachments, appendices, and all documents incorporated by reference therein.
  - (b) "Contract Documents" means the documents listed in the Agreement, including any amendments thereto.
  - (c) "Contract Price" means the price payable to the Food Supplier as specified in the Agreement, subject to such additions and adjustments thereto or deductions therefrom, as may be made pursuant to the Contract.
  - (d) "Day" means calendar day.
  - (e) "Delivery" means the transfer of the Foods from the Food Supplier to the Employer in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract.
  - (f) "Completion" means the fulfillment of the Related Services by the Food Supplier in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract.
  - (g) "GCC" means the General Conditions of Contract.
  - (h) "Foods" means all of the foods that the Food Supplier is required to supply to the Employer under the Contract.
  - (i) "Employer's Country" is the country specified in the Special Conditions of Contract (SCC).
  - (j) "Employer" means the entity purchasing the Foods and Related Services, as specified in the SCC.
  - (k) "Related Services" means the services incidental to the supply of the Foods, such as support personnel during delivery and maintaining the food in an acceptable condition and other similar obligations of the Food Supplier under the Contract.
  - (1) "SCC" means the Special Conditions of Contract.
  - (m) "Subcontractor" means any natural person, private or government entity, or a combination of the above, including its legal successors or permitted assigns, to whom any part of the Foods to be supplied or execution of any part of the Related Services is subcontracted by the Food Supplier.
  - (n) "Food Supplier" means the natural person, private or government entity, or a combination of the above, whose bid to perform the Contract has been accepted by the Employer and is named as such in the Agreement, and includes the legal successors or permitted assigns of the Food Supplier.
  - (o) "The Site," where applicable, means the location named in the SCC.

#### 2. Contract Documents

2.1 Subject to the order of precedence set forth in the Agreement, all documents forming the Contract (and all parts thereof) are intended to be correlative, complementary, and mutually explanatory.

#### 3. Corrupt Practices

- 3.1 The Employer requires Bidders and Food Suppliers to observe the highest standard of ethics during the procurement and execution of such contract. In pursuance of this policy, the Employer:
  - (a) defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:
    - "corrupt practice" means the offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, anything of value to influence improperly the actions of another party;
    - (ii) "fraudulent practice" means any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation:
    - (iii) "coercive practice" means impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
    - (iv) "collusive practice" means an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including influencing improperly the actions of another party;
  - (b) will reject a bid for award if it determines that the bidder recommended for award has, directly or through an agent, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, or coercive practices in competing for the Contract; and
  - '(c) will sanction a firm or an individual, including declaring ineligible, either indefinitely or for a stated period of time, to participate in Employer -financed activities if it at any time determines that the firm or individual has, directly or through an agent, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, or coercive or other prohibited practices.
- 3.2 The Food Supplier shall permit the Employer to inspect the Food Supplier's accounts and records relating to the performance of the Food Supplier and to have them audited by auditors appointed by the Employer, if so required by the Employer.

#### 4. Interpretation

- 4.1 If the context so requires it, singular means plural and vice versa.
- 4.2 Entire Agreement

The Contract constitutes the entire agreement between the Employer and the Food Supplier and supersedes all communications, negotiations and agreements (whether written or oral) of parties with respect thereto made prior to the date of Contract.

4.3 Amendment

No amendment or other variation of the Contract shall be valid unless it is in writing, is dated, expressly refers to the Contract, and is signed by a duly authorized representative of each party thereto.

- 4.4 Nonwaiver
  - (a) Subject to GCC Sub-Clause 4.5(b) below, no relaxation, forbearance, delay, or indulgence by either party in enforcing any of the terms and conditions of the Contract or the granting of time by either party to the other shall prejudice, affect, or

restrict the rights of that party under the Contract, neither shall any waiver by either party of any breach of Contract operate as waiver of any subsequent or continuing breach of Contract.

(b) Any waiver of a party's rights, powers, or remedies under the Contract must be in writing, dated, and signed by an authorized representative of the party granting such waiver, and must specify the right and the extent to which it is being waived.

#### 4.5 Severability

If any provision or condition of the Contract is prohibited or rendered invalid or unenforceable, such prohibition, invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of any other provisions and conditions of the Contract.

#### 5. Language

- 5.1 The Contract as well as all correspondence and documents relating to the Contract exchanged by the Food Supplier and the Employer, shall be written in the language specified in the SCC. Supporting documents and printed literature that are part of the Contract may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages in the language specified in the SCC, in which case, for purposes of interpretation of the Contract, this translation shall govern.
- 5.2 The Food Supplier shall bear all costs of translation to the governing language and all risks of the accuracy of such translation.

#### 6. Joint Venture, Consortium or Association

6.1 Unless otherwise specified in the SCC, if the Food Supplier is a joint venture, consortium, or association, all of the parties shall be jointly and severally liable to the Employer for the fulfillment of the provisions of the Contract and shall designate one party to act as a leader with authority to bind the joint venture, consortium, or association. The composition or the constitution of the joint venture, consortium, or association shall not be altered without the prior consent of the Employer.

#### 7. Eligibility

- 7.1 In terms of eligible source countries for supply of Foods and related services. The Employer currently has no specific restrictions.
- 7.2 For the purpose of this Clause, origin means the country where the Foods have been grown, mined, cultivated, produced, or processed.

#### 8. Notices

- 8.1 Any Notice given by one party to the other pursuant to the Contract shall be in writing to the address specified in the SCC. The term "in writing" means communicated in written form with proof of receipt.
- 8.2 A Notice shall be effective when delivered or on the Notice's effective date, whichever is later.

#### 9. Governing Law

- 9.1 The Contract shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the Employer's country, unless otherwise specified in the SCC.
- 9.2 In the event of and as soon as possible after the occurrence of any cause constituting force majeure, the Supplier shall give notice and full particulars in writing to the Purchaser of such occurrence or change if the Supplier is thereby rendered unable, wholly or in part, to perform its obligations and meet its responsibilities under the Contract.

- 9.3 The Supplier shall also notify the Purchaser of any other changes in conditions or the occurrence of any event, which interferes or threatens to interfere with its performance of the Contract. On receipt of the notice required under this Article, the Purchaser shall take such action as, in its sole discretion, it considers to be appropriate or necessary in the circumstances, including the granting to the Supplier of a reasonable extension of time in which to perform its obligations under the Contract.
- 9.4 If the Supplier is rendered permanently unable, wholly, or in part, by reason of force majeure to perform its obligations and meet its responsibilities under this Contract, the Purchaser shall have the right to suspend or terminate the Contract.
- 9.5 The Supplier shall not be liable for liquidated damages if and to the extent that its delay in performance or other failure to perform its obligations under the Contract is the result of Force Majeure.

#### 10. Settlement of Disputes

- 10.1 The Employer and the Food Supplier shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute arising between them under or in connection with the Contract.
- 10.2 If the parties fail to resolve such a dispute or difference by mutual consultation within twenty-eight (28) days from the commencement of such consultation, either party may require that the dispute be referred for resolution to the formal mechanisms specified in the SCC.

#### 11. Scope of Supply

- 11.1 Subject to the SCC, the Foods and Related Services to be supplied shall be as specified in Section V, Schedule of price and supply.
- 11.2 Unless otherwise stipulated in the Contract, the Scope of Supply shall include all such items not specifically mentioned in the Contract but that can be reasonably inferred from the Contract as being required for attaining Delivery and Completion of the Foods and Related Services as if such items were expressly mentioned in the Contract.

# 12. Delivery and validity

- 12.1 Subject to GCC Sub-Clause 21.1, the Delivery of the Foods shall be in accordance with the location, kind and quantity of food, time of delivery and the requirements specified in Section V, Schedule of Supply. The Supplier shall correct defects in the delivery process otherwise the warranty will be executed.
- 12.2 The contract shall be in force as mencioned in SCC.
- 12.3 In case of delay in delivery, the fees will be 1% per day.
- Food Supplier's Responsibilities, packing and liquidity of damages
- 13.1 The Food Supplier shall supply all the Foods and Related Services included in the Price Schedule in accordance with GCC Clause 11.
- 13.2 The Supplier shall provide such packing of the Goods as is required to prevent their damage or deterioration during transit to their final destination.
- 13.3 Late delivery shall be subject, without notice, to an assessment of liquidated damages equivalent to the daily amount and maximum

amounts specified in the Special Conditions of Contract. The Purchaser has the right to deduct this amount from the supplier's outstanding invoices, if any. This remedy is without prejudice to any others that may be available to the Purchaser, including termination of the Contract, for the Supplier's non-performance, breach and/or violation of any of the terms and conditions of the Contract.

13.4 Acceptance of Goods delivered late shall not be deemed a waiver of the Purchaser's rights to hold the Supplier liable for any loss and/or damage resulted therefrom, nor shall it act as a modification of the Supplier's obligation to make future deliveries in accordance with the delivery schedule

#### Employer's Responsibilities

- 14.1 Whenever the supply of Foods and Related Services requires that the Food Supplier obtain permits, approvals, and obtaining visas for thier own personnel, the Employer shall, if so required by the Food Supplier, make its best effort to assist the Food Supplier in complying with such requirements in a timely and expeditious manner.
- 14.2 The Food Supplier shall pay all costs involved in the performance of its responsibilities, in accordance with GCC Sub-Clause 14.1.

#### 15. Contract Price

- 15.1 The Contract Price shall be as specified in the Agreement subject to any additions and adjustments thereto, or deductions therefrom, as may be made pursuant to the Contract.
- 15.2 Prices charged by the Food Supplier for the Foods delivered and the Related Services performed under the Contract shall not vary from the prices quoted by the Food Supplier in its bid, with the exception of any price adjustments authorized in the SCC.

#### Terms of Payment

- 16.1 The Contract Price shall be paid as specified in the SCC.
- 16.2 The Food Supplier's request for payment shall be made to the Employer in writing, accompanied by invoices describing, as appropriate, the Foods delivered and Related Services performed, and by the documents submitted pursuant to GCC Clause 12 and upon fulfillment of all the obligations stipulated in the Contract.
- 16.3 Payments shall be made promptly by the Employer, no later than sixty (60) days after submission of an invoice or request for payment by the Food Supplier, and the Employer has accepted it and in case of late, the fees will be 1% per day delay.
- 16.4 The currency or currencies in which payments shall be made to the Food Supplier under this Contract shall be specified in the SCC.

# 17. Taxes and Duties

- 17.1 For Foods supplied from outside the Employer's country, the Food Supplier shall be entirely responsible for all taxes, stamp duties, license fees, and other such levies imposed within the Employer's country.
- 17.2 For Foods supplied from within the Employer's country, the Food Supplier shall be entirely responsible for all taxes, duties, license fees, etc., incurred until delivery of the contracted Foods to the Employer.

17.3 If any tax exemptions, reductions, allowances or privileges may be available to the Food Supplier in the Employer's Country, the Employer shall use its best efforts to enable the Food Supplier to benefit from any such tax savings to the maximum allowable extent.

#### 18. Performance Security and warranty

- 18.1 The Food Supplier shall, within twenty-eight (28) days of the notification of Contract award, provide a Performance Security for the due performance of the Contract in the amounts and currencies specified in the SCC.
- 18.2 The proceeds of the Performance Security shall be payable to the Employer as compensation for any loss resulting from the Food Supplier's failure to complete its obligations under the Contract.
- 18.3 The Performance Security shall be denominated in the currencies of the Contract, or in a freely convertible currency acceptable to the Employer, and shall be in one of the forms stipulated by the Employer in the SCC, or in another form acceptable to the Employer.
- 18.4 The Performance Security is valid during the period of contract and shall be discharged by the Employer and returned to the Food Supplier not later than twenty eight (28) days following the date of completion of the Food Supplier's performance obligations under the Contract, including any warranty obligations, unless specified otherwise in the SCC.
- 18.5 A commercial warranty shall be applicable to the supplied goods and/ or related services, for the period specified in the Bid Data.

#### 19. Subcontracting

- 19.1 The Food Supplier shall notify the Employer in writing of all subcontracts awarded under the Contract if not already specified in the Bid. Subcontracting shall in no event relieve the Food Supplier from any of its obligations, duties, responsibilities, or liability under the Contract.
- 19.2 Subcontracts shall comply with the provisions of GCC Clauses 3 and

#### 20. Change in Laws and Regulations

20.1 Unless otherwise specified in the Contract, if after the date of the Invitation for Bids, any law, regulation, ordinance, order or bylaw having the force of law is enacted, promulgated, abrogated, or changed in the place of the Employer's country where the Site is located (which shall be deemed to include any change in interpretation or application by the competent authorities) that subsequently affects the Contract Price, then such Contract Price shall be correspondingly increased or decreased, to the extent that the Food Supplier has thereby been affected in the performance of any of its obligations under the Contract. Notwithstanding the foregoing, such additional or reduced cost shall not be separately paid or credited if the same has already been accounted for in the price adjustment provisions where applicable, in accordance with GCC Clause 15.

#### 21. Change Orders and Contract Amendments

- 21.1 The Employer may at any time order the Food Supplier through Notice in accordance GCC Clause 8, to make changes within the general scope of the Contract in any one or more of the following:
  - (a) the kind and quantity of the food;
  - (b) the place of delivery; and
  - (c) the Related Services to be provided by the Food Supplier.

Mr. N.S.

- 21.2 If any such change causes an increase or decrease in the cost of, or the time required for, the Food Supplier's performance of any provisions under the Contract, an equitable adjustment shall be made in the Contract Price or in the Delivery and Completion Schedule, or both, and the Contract shall accordingly be amended. Any claims by the Food Supplier for adjustment under this Clause must be asserted within twenty-eight (28) days from the date of the Food Supplier's receipt of the Employer's change order.
- 21.3 Prices to be charged by the Food Supplier for any Related Services that might be needed but which were not included in the Contract shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the Food Supplier for similar services.

#### 22. Termination 22.1 Termination for Default

- (a) The Employer, without prejudice to any other remedy for breach of Contract, by Notice of default sent to the Food Supplier, may terminate the Contract in whole or in part:
  - (i) if the Food Supplier fails to deliver any or all of the Foods within the period specified in the Contract; or
  - (ii) if the Food Supplier fails to perform any other obligation under the Contract.
- (b) In the event the Employer terminates the Contract in whole or in part, pursuant to GCC Clause 22.1(a), the Employer may procure, upon such terms and in such manner as it deems appropriate, Foods or Related Services similar to those undelivered or not performed, and the Food Supplier shall be liable to the Employer for any additional costs for such similar Foods or Related Services. However, the Food Supplier shall continue performance of the Contract to the extent not terminated.
- (c) if the Food Supplier, in the judgment of the Employer has engaged in corrupt, fraudulent, collusive, or coercive practices, as defined in GCC Clause 3, in competing for or in executing the Contract.

#### 22.2 Termination for Insolvency

The Employer may at any time terminate the Contract by giving Notice to the Food Supplier if the Food Supplier becomes bankrupt or otherwise insolvent. In such event, termination will be without compensation to the Food Supplier, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy that has accrued or will accrue thereafter to the Employer.

#### 22.3 Termination for Convenience

- (a) The Employer, by Notice sent to the Food Supplier, may terminate the Contract, in whole or in part, at any time for its convenience. The Notice of termination shall specify that termination is for the Employer's convenience, the extent to which performance of the Food Supplier under the Contract is terminated, and the date upon which such termination becomes effective.
- (b) The Foods that are complete and ready for shipment within fifteen (15) days after the Food Supplier's receipt of the Notice of termination shall be accepted by the Employer at the Contract terms and prices. For the remaining Foods, the

#### Employer may elect:

- (i) To have any portion completed and delivered at the Contract terms and prices; and/or
- (ii) to cancel the remainder and pay to the Food Supplier an agreed amount for partially completed Foods and Related Services and for materials and parts previously procured by the Food Supplier.

#### 23. Assignment

- 23.1 Neither the Employer nor the Food Supplier shall assign, in whole or in part, their obligations under this Contract, except with prior written consent of the other party.
- 23.2 The Contract shall be signed at the presence of both parties in the day, local and time which the Employer will notify to the Food Supplier, or the successful Bidder shall sign, date, and return it to the Employer.

mult

# Section VII. Special Conditions of Contract

The following Special Conditions of Contract (SCC) shall supplement the General Conditions of Contract (GCC). Whenever there is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in the GCC.

GCC 1.1(i)	The Employer's country is: Democratic Republic of Timor-Leste
GCC 1.1(j)	The Employer is: Ministry of Justice
	Office address: Rua da Justiça, Colmera, <b>Díli, Timor-Leste</b>
GCC 1.1 (o)	The Locations is:  Becora Prison, at Díli city
GCC 5.1	The language shall be: Portuguese
GCC 6.1	The individuals or firms in a joint venture, consortium or association are jointly and severally liable.
GCC 8.1	For <u>notices</u> , the Employer's address shall be:
	Attention: Crisogno da Costa Neto National Director of Administration and Finance
	Office address: Rua da Justiça, Colmera, Díli, Timor-Leste
	Telephone No.: +670 77230148
GCC 9.1	The governing law shall be: The Law of Democratic Republic of Timor-Leste.
GCC 10.2	The formal mechanism for the resolution of disputes shall be:
	The rules of procedure for arbitration proceedings pursuant to GCC Clause 10.2 shall be as follows:
	(a) Contract with foreign Food Supplier:
	All disputes arising in connection with the present Contract the parties elect the Court of Díli to settle any dispute with express waiver of any other.
	(b) Contracts with Food Supplier who is a national of the Employer's country:
	In the case of a dispute between the Employer and a Food Supplier who is a national of the Employer's country, the dispute shall be referred to adjudication or arbitration in accordance with the laws of the Employer's country.
GCC 11.1	The scope of supply shall be defined in: Section V, Schedule of Supply:
	Supply and delivery of 26 items of food alimentary for an average of 650 prisoners at Becora Prison in Díli. Becora Prison will prepare 3 daily meals for each one of prisoner.
GCC 12.1	Requirements of delivery to <b>Becora Prison in Dili</b> shall be defined in: <b>Section V, Schedule of Supply:</b> Delivery shall be every day for supply of bread and for remaining the 25 items of food has to be delivery in a weekly basis.

GCC 12.2	The validity of the contract is after signing the contract till the 31 December 2019.
GCC 13.1	Responsibility of Supplier is defined in: Section V, Schedule of Supply
GCC 13.3	Liquidity damages shall be at 1/10 of 1% of the price of contract.
GCC 15.2	The price adjustment shall be: Not Applicable
GCC 16.1	The terms of payment shall be:  GCC 16.1—The method and conditions of payment to be made to the Food Supplier under this Contract shall be as follows:  Payment will be made on a monthly basis in accordance with the actual type and quantity of food ordered by the Employer, using the unit prices established in the accepted Price Schedule. The payment will be made within sixty (60) days after submission of the monthly invoice that has to describe the services per week and in accordance with the delivery.  Advance payment: Not Applicable
GCC 16.4	The currencies for payments shall be: United States Dollar (US\$).
GCC 18.1	The Food Supplier shall provide a Performance Security in the amount of Five Percent (5%) of the Contract Price in accordance with the law and has to be accepted by the employer prior to the award. The Performance Security shall be denominated in United States Dollar (US\$).
GCC 18.3	The type of acceptable Performance Security shall be in the form of an Unconditional Bank Guarantee issued by a commercial bank acceptable to the Purchaser or discounts of 5% in each monthly payment.
GCC 18.4	Discharge of Performance Security shall take place: Not later than twenty eight (28) days following the date of completion of the Food Supplier's performance obligations under the Contract.
GCC 18.5	A commercial warranty shall be applicable to the supplied goods and/ or related services. Not later than sixty (60) days following the date of completion of the Food Supplier's performance obligations under the Contract the warranty should be discharged. The warranty can be provided in the same type as performance security.
GCC 21.1	Amendment of the contract is permitted, and regarding the price it can only exceed the contract price at 10%. Amendments are also permitted to extend the validity of Contract in order to pay the bills.



## Section VIII. Contract Forms

#### Table of Forms

Agreement	8-		
3			
Performance Security	8-3		



Aq	re	em	ent
	_		

THIS AGRE	EMENT ma	ide the _	da			,, between
Employer"\	of the	200	nort o	_of		(hereinafter "the
Employer"),	of the	one	The state of the s	nd fter "the Food Su	pplier"), of the other	part:
					livery of Food for id by the Food Sup (hereinafte	
Price").						
NOW THIS A	GREEMEN	T WITNES	SSETH AS F	FOLLOWS:		
In this A assigned to the control of the contr				s shall have the	same meanings a	s are respectively
2. The follo Agreement, v		nents sha	ll be deeme	d to form and b	e read and constru	ed as part of this
(a) (b) (c) (d) (e) (f)	the Bid Su the Specia	bmission s I Conditional I Conditional	Sheet and the ns of Contractors of Contractors ons of Contractors	e Price Schedule ct;	of Award of Contract es submitted by the	
					s. In the event of a nents shall prevail	
this Agreeme	ent, the Foo	d Supplier	hereby cov	enants with the E	er to the Food Supp Employer to provide visions of the Contra	the Goods and to
Goods and the	he remedyir	ng of defe	cts therein, t	the Contract Price	in consideration of the or such other sur and in the manner	n as may become
IN WITNESS laws of	whereof the	parties her	eto have cau on the d	sed this Agreeme ay, month and ye	nt to be executed in a ear indicated above.	accordance with the
Signed by					(for the Em	ployer)
Signed by					(for the Fo	od Supplier)

Mich

# **Performance Security**

	Date:
	Contract Name and No. :
To:	
WHEREAS	(hereinafter "the Food Supplier")
has undertaken, pursuant to Contract No the <b>Supply and Delivery of Food for Beco</b> (hereinafter "the Contract").	(hereinafter "the Food Supplier") dated, for ora Prison in Díli, Timor-Leste, ICB MJ-001/VI/2019
AND WHEREAS it has been stipulated by Supplier shall furnish you with a securit guarantor for the sum specified therein a performance obligations in accordance with	you in the aforementioned Contract that the Food by issued by a reputable s security for compliance with the Food Supplier's the Contract.
AND WHEREAS the undersigned, legally don	niciled in
agreed to give the Food Supplier a security:	(hereinafter "the Guarantor"), have
Food Supplier, up to a total of	Guarantors and responsible to you, on behalf of the
default under the Contract, without cavil of	it written demand declaring the Food Supplier to be in or argument, any sum or sums within the limits of without your needing to prove or to show grounds or
reasons for your demand or the sum specific	ed therein.
This security is valid until the	day of
Name	
In the capacity of	
Signed	
	on behalf of
Date	

mich